

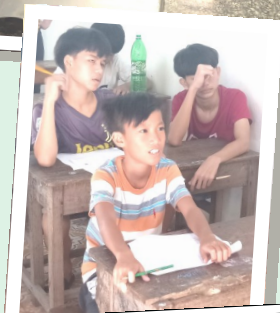
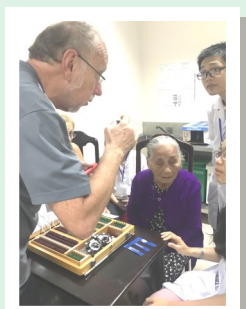


ASSOCIATION POUR LE
DEVELOPPEMENT
MEDICAL AU VIETNAM

BULLETIN DE LIAISON ADM VN 2019

SOMMAIRE

- ⇒ Editorial
- ⇒ Missions ADM Mool
- ⇒ Soirée "Une Sonde pour la Vie"
- ⇒ Lettre de Tram
- ⇒ Remises de soutiens financiers et de bourses
- ⇒ Assemblée Générale
- ⇒ Journée Portes Ouvertes d'ADM VN à Bruxelles
- ⇒ Repas "Printemps d'ADM"
- ⇒ Stages d'observation de Médecine et de Pharmacie
- ⇒ Missions sociales à Danang
- ⇒ Forum des Associations d'Olivet
- ⇒ Rapport d'activités d'ADM VN Aquitaine
- ⇒ Rapport d'activités d'ADM VN Rhône-Alpes



ADM-VN : association française régie par la Loi du 1er Juillet 1901, déclarée le 18 Décembre 1991
et publiée au JO le 8 Janvier 1992 sous le n° 11110, Réf INSEE : APE 913 E SIREN 41181395900011.

Siège Social : ADM Vietnam, BP 243, 45162 OLIVET CEDEX (France) Tél. : (00 33) 6 25 27 83 39
Website: www.admvietnam.com email: admvietnam@admvietnam.com

Editorial

chers amis d'ADM,

Cela fait maintenant 2 ans que je suivais de près ou de loin les activités d'ADM.

Je suis heureuse de les suivre maintenant de très près, comme nouveau membre du bureau.



Les actions médicales prennent tout leur sens à mes yeux, mais bien plus.

J'ai eu le plaisir de suivre la mission MOOL à l'automne dernier, et de voir à quel point les besoins étaient encore actuels tout en gardant les yeux ouverts sur les changements si impressionnants au Vietnam.

En effet, il n'y a pas que les actes médicaux qui comptent, mais également le contact avec la population de mon pays, la possibilité d'aider les autres, petits ou grands, jeunes ou vieux, le plaisir renouvelé d'apporter l'aide attendue, le mot ou l'acte qui permet d'apporter sa pierre à l'édifice de la santé au Vietnam.

Ce retour vers mon pays natal, retour difficile, a été favorisé et porté par cette approche humaine et sociale grâce à ADM.

L'accès aux soins n'est pas un vain mot quand il permet également de renouer avec ses racines. Les échanges sont d'ailleurs à double sens, car j'ai beaucoup appris des autres.

C'est la raison pour laquelle j'embrasse avec enthousiasme cette position de membre du bureau, pour la richesse d'un tel engagement.



Amitié à tous,
Thuy ...



MOOL : MISSION OPHTALMOLOGIQUE et OPTIQUE LYONNAISE

OPHTALMOLOGIE

L'équipe de quatre volontaires a assuré une mission ophtalmo du 18 au 30 novembre 2018, en collaboration avec trois docteurs de Hué, Dr Kim Vi TRUNG, Dr Thanh HA et le Dr Quang du service ophtalmologique de l'hôpital numéro 2 de Hué, ainsi que des étudiants volontaires de la Faculté de Médecine et Pharmacie de Hué (UMPH).

Le bilan:

Environ un millier de lunettes ont été apportées.

826 patients ont été consultés.

754 paires de lunettes ont été distribuées dont 124 fabriquées par le service optique de l'hôpital et financées par le groupe lyonnais MOOL d'ADM.

Nous remercions chaleureusement la direction de l'Hôpital Central de Hué ainsi que celle de Benh Vien qui ont facilité le travail et l'organisation de notre mission.

Une pensée particulière pour Madame Ngoc Diep qui nous a accompagnés avant et pendant la mission.



FRANCOPHONIE

En plus des consultations, l'équipe MOOL a eu la gentillesse et le courage d'assurer deux sessions de francophonie pour les étudiants disponibles de l'UMPH étudiant le français.



SOIRÉE "UNE SONDE POUR LA VIE"

La soirée ADM 2018 s'est tenue le 10 novembre 2018 à la salle des fêtes de Saint Denis en Val (45). Un peu plus de 200 personnes sont venues à notre rendez-vous annuel pour prendre connaissance du bilan 2018, dont le voyage humanitaire d'avril/mai de l'association et apprécier le spectacle et le repas préparés par nos formidables bénévoles.

Un grand MERCI à ceux qui soutiennent nos actions par leur présence ou leurs dons généreux, ainsi qu'à tous nos artistes bénévoles, toute l'équipe d'organisation, et en particulier nos cordons bleus, piliers de la réussite de la soirée.

Une mention spéciale à nos sponsors et le restaurant Indochine 45 (Saint Jean de la Ruelle) pour leur soutien et très généreuse participation, ainsi qu'à Sébastien Abraham, notre toujours fidèle technicien image et son (www.sebanimation.org).



L'assemblée générale d'ADM Vietnam s'est tenue le samedi 27 avril 2019 à Olivet.

L'ordre du jour était :

- rapport moral 2018 des antennes,
- rapport financier 2018,
- votes sur ces rapports,
- élections des membres du nouveau conseil d'administration,
- projets 2018 - 2019, actions engagées,
- organisation de notre association,
- soirée ADM VIETNAM : 30 Novembre 2019, salle des fêtes de Saint Denis en Val (45560).

Le rapport de l'AG est consultable pour tous les membres de l'ADM sur demande par mail à admvietnam@admvietnam.com

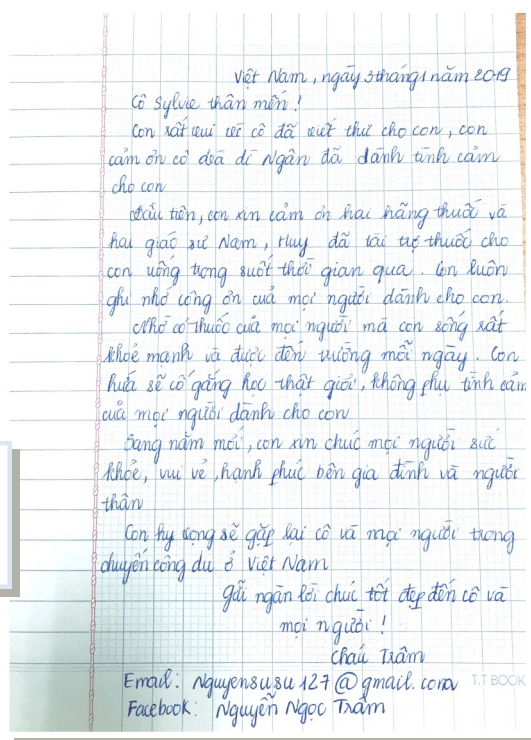
LETTRE DE TRÂM

Lettre de Trâm, enfant de Huê souffrant le diabète insipide (01-2019)

Depuis 2016, nous suivons et aidons Tram dans sa lutte quotidienne contre le diabète insipide dont les effets compliquent sa scolarité.

En 2018, les sociétés Canadiennes Tadapharma et Pharmascience ont accepté d'aider Tram en offrant pour 2000 US\$ de médicament Minirin, dont la bonne posologie lui permet de surmonter quotidiennement son diabète insipide.

Suite à cette aide exceptionnelle, Tram a écrit cette lettre pour remercier tous ceux qui l'ont aidée.



Nous tenons à remercier en particulier MM. Nguyen Ngoc Nam, Nguyen Khanh et Mme Vo Thi Hong Phuong de Pharmascience, ainsi que MM. Tom Vo et Huong de Tadapharma, pour leur aide pour la jeune Tram de Huê.

Nous recherchons toujours des personnes ou des entreprises souhaitant participer à la fourniture du traitement médical pour Tram.





Remise de soutien financier à OGCDC et AAVF par ADM Aquitaine

Comme chaque année, un soutien financier est attribué à notre partenaire OGCDC (Office of Genetic Counseling & Disabled Children) à Huê comme participation à ses actions sociales et humanitaires.

L'ADM est aussi partenaire de l'AAVF (Association Amitiés Vietnam France) de Huê dans le cadre de la promotion de la francophonie et de la culture française. Une subvention annuelle de 500€ est attribuée à l'AAVF pour soutenir ses activités et manifestations culturelles. Au cours de leur passage à Huê, nos amis de l'antenne Aquitaine se sont chargés de la remise de fonds à nos deux partenaires.



REMISE DES BOURSES ADM à l'Université de Médecine et de Pharmacie de Huê

C'est avec un vif plaisir que, comme à son habitude depuis maintenant 27 ans, l'ADM a pu distribuer de nouvelles bourses d'un montant total de 5400 euros à 45 étudiants de l'UMPH méritants et venant de familles modestes. C'est l'antenne d'ADM Aquitaine qui s'est chargée, pendant son voyage au Vietnam en mars 2019, de cette remise de bourses, ce dont nous la remercions.

Nos critères restent inchangés : mérite universitaire, conditions familiales difficiles, et un quota d'environ 30% d'étudiants originaires de minorités ethniques est respecté.

Les sourires et remerciements écrits de ces jeunes étudiants récipiendaires sont toujours source d'émotion et de plaisir pour les membres de l'ADM.





JOURNÉE PORTES OUVERTES d'ADM à BRUXELLES

ADM Vietnam est venu en Belgique le 19/05/2019 pour tenir sa journée Portes Ouvertes à Bruxelles. Au cours de cette journée ADM a présenté ses activités médicales, sociales, francophones et francophones médicales à environ soixante dix personnes, dont des professionnels de santé de la région de Bruxelles et autres sympathisants.



Composition du Bureau 2019

Dr TRẦN Mạnh Cuong, Président

Mr MOLINA Jean-Charles, Président d'honneur

Mr DUCHATEL Yann, Vice-président, Relations extérieures

Mr PHAM Thuong Hien, Secrétaire

Mme CARQUET Phuong Chi, Trésorière

Mme BOUCHEZ Marie-Claire, Trésorière adjointe

Mme GOUCHET Sylvie, Responsable de la Francophonie

Mr LE Van Long, responsable du Bulletin de liaison

Mr MOGENET Didier, Responsable d'assistance technique

Madame PHAM Thi Thanh Thuy, Missions sociales

Mr LE VU Luong, Responsable du site Web d'ADM

Dr LE Ngoc Nga, Membre, Présidente ADM Rhône-Alpes

Mme SELIN Chantal, Membre, Présidente ADM Aquitaine

Mme TON Minh Chau, Relations intérieures et traduction bulletin de liaison

Mr ANGOT Rabind, logistique missions humanitaires



REPAS "PRINTEMPS ADM"



Le repas "Printemps d'ADM" a pour but non seulement de soutenir financièrement nos actions au Vietnam mais également de faire connaître l'association pour atteindre de nouveaux sympathisants, adhérents et bénévoles, médicaux ou pas.

Il s'est tenu au Restaurant gastronomique vietnamien INDOCHINE 45, à St Jean de la Ruelle (45140) et a réuni environ 40 personnes, dont certaines sont devenues membres d'ADM et devraient participer au prochain voyage humanitaire ADM en 2020.

Les fonds réunis grâce à cet événement permettent de financer une partie des frais de stage en France des étudiants en médecine de Huê, sélectionnés lors d'un concours organisé par le Bureau d'ADM et la Faculté de Médecine de Hué et basé sur des tests de français, de médecine et de motivation.



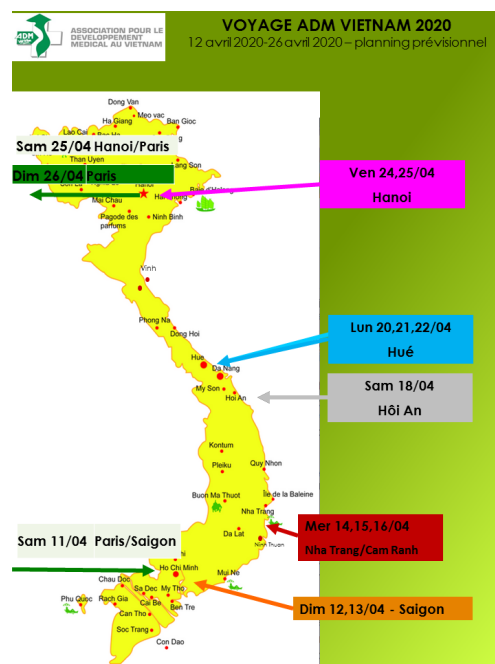
Voyage humanitaire ADM 2020 11/04/20 - 26/04/20

Le voyage humanitaire ADM2020 verra les bénévoles d'ADM assurer des actions médicales, sociales et francophones sur les villes de Saigon, Nha Trang/Cam Ranh, Hué et Hanoi.

A ce jour, une soixantaine de bénévoles médicaux (dont 4 dentistes, 2 pharmaciens, 1 kiné, 2 infirmiers, 18 médecins) et non médicaux ont répondu présent.

Les bénévoles financent eux-mêmes et entièrement leur voyage.

Nous cherchons des sponsors et/ou donateurs pour nos missions afin de contribuer au financement de nos missions au VN.





STAGE D'OBSERVATION DE MÉDECINE



Cette année, Mlle TRAN Thi Mai Diêu, en 5^{ème} année de médecine, a été sélectionnée en mars dernier sur concours ADM pour suivre le stage d'observation de médecine au CHR d'Orléans La Source (45100) dans le secteur de chirurgie-anesthésie, sous le tutorat du Dr Mfam, responsable du service anesthésie au CHRO.

Diêu a également passé une matinée à Amiens au cabinet médical du Dr Nougéin, membre du jury ADM pour la sélection du stagiaire.



Un merci spécial également à la famille Gueyé, qui l'a hébergée et lui a permis de découvrir la vie dans une famille française de l'intérieur, à la famille Gaxatte pour le week-end culturel et découverte de l'Orléanais, ainsi qu'à toutes les personnes qui ont participé à l'organisation logistique de ce séjour.



STAGE D'OBSERVATION DE PHARMACIE

ADM a pu offrir à une étudiante de pharmacie de l'UMPH l'opportunité d'un stage au CHR d'Orléans, Mlle HO Thuy Tiên, en 5^{ème} année de pharmacie, sous le tutorat de Mme Isabelle HERMELIN, responsable de la structure pharmacie au CHRO.

ADM tisse ainsi des liens solides avec de futurs responsables médicaux francophones au Vietnam, afin de préparer la mise en place de projets de collaboration médicale franco-vietnamienne à l'avenir.

Nous tenons à remercier Mme Rakya Azougagh, services financiers du CHRO, pour son soutien sans faille pour tous les aspects administratifs et pratiques de ces stages, sans lequel rien de tout cela ne serait possible.



Chaque année depuis 2013, des étudiants de la faculté de médecine du Kremlin Bicêtre et membres de l'association des étudiants (Evadeh) partent comme volontaires ADM pour des missions sociales à Danang.

Ces missions sociales ont pour objectif de les confronter aux réalités sanitaires et médicales sur le terrain dans d'autres pays, souvent différentes de celles connues en France, et de voir des pathologies différentes de celles qu'on trouve en Europe.

L'équipe de volontaires 2019 (6 étudiant(e)s) a œuvré à Danang, à l'hôpital pédiatrique, au centre des handicapés et service autiste de la ville, à l'école spécialisée pour handicapés et l'orphelinat « Village de l'Espoir ».

Pendant la période passée au Vietnam, les étudiants ont pour mission :



- d'assurer des activités/animations pour les enfants hospitalisés dans le département pédiatrique de l'Hôpital de Maternité et Pédiatrie de Danang (service des troubles métaboliques, génétiques et néphro, leucémie, cancer...) ainsi qu'à l'orphelinat « Village de l'Espoir » et l'école spécialisée pour handicapés.

- d'assurer la continuité des actions effectuées par l'équipe de volontaires de 2018.

- de s'assurer de l'état du matériel acheté grâce aux subventions mensuelles EVADEH, et d'envisager d'autres investissements pour la salle d'activité de l'hôpital pédiatrique de Danang.

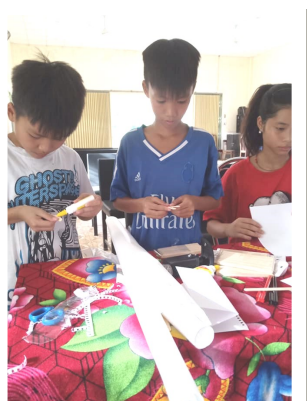
Le budget constitué par l'équipe EVADEH 2019 a permis d'assurer les financements suivants :

Hôpital Pédiatrique

- matériel d'animation et de jeux pour la salle d'activité du 10ème étage, financé par EVADEH.
- financement du fonctionnement de la salle d'activité.

Ecole Thanh Tam

- kits d'hygiène et panneaux de sensibilisation à l'hygiène dentaire et des mains.
- matériel d'animation et de jeux.



Orphelinat « Village de l'Espoir »

- matériel scolaire et d'animation.
- kits d'hygiène et panneaux de sensibilisation à l'hygiène dentaire et des mains.
- bibliothèque pour ranger tous les livres utilisés par les pensionnaires.

Centre des handicapés et service autiste de la ville

- achat d'une télévision utilisée comme outil pédagogique pour les thérapies suivies par les enfants.
- remplacement des tapis de sol sur lesquels les enfants jouent et font des activités éducatives (les tapis ont été fournis par l'équipe de volontaires de 2015).





JOURNÉE DES ASSOCIATIONS D'OLIVET

L'ADM était présente ce samedi 7 septembre 2019 au "Forum des Associations" à Olivet pour tous renseignements sur l'ADM et nos actions, et peut être pour nous rejoindre.

Nous rappelons qu'il n'est pas obligatoire d'être du corps médical pour participer à la vie et aux activités d'ADM.



Coopération Lycée Hôtelier de l'Orléanais (LHO)

Un partenariat a été initié en 2018 lors du voyage de l'association, dans le cadre du volet culturel et francophone autour du chocolat.

Le projet étudié depuis un an arrive à une nouvelle phase, puisque deux responsables du Collège d'Hôtellerie et de Tourisme de Huê viendront en septembre 2019 à Olivet afin de discuter avec la direction du Lycée Hôtelier de l'Orléanais des modalités d'échanges et de coopération. Deux membres du lycée olivétain doivent à leur tour aller rencontrer les partenaires de Villa Huê au Vietnam en avril 2020, et une conférence en français sur un thème culinaire et des ateliers de cuisine française seront proposés à ce moment.

Nous espérons ouvrir ainsi la voie à des échanges durables d'élèves et de pratiques.



Activités ADM VN Aquitaine

Juin 2018 - Juin 2019

Actions locales et externes

- ⇒ **13 Septembre 2018** : Forum des Associations de Libourne
- ⇒ **22 Septembre 2018** : Concert APERTURA au Temple de Libourne
- ⇒ **23 Septembre 2018** : Forum des Associations de Bordeaux
- ⇒ **26 Janvier 2019** : Repas annuel à la salle du Verdet à Libourne



Parrainages

17 marraines et parrains pour 25 enfants dans les orphelinats de Chi Lang et de Vinhan à Ban Met Thuot, Luc Hoa à Dalat, Thanh My à M'Lon dans la province du Lam Dong et une famille dans la région de Dalat et une autre famille à Danang.

Bilan de la mission sociale 2019 au Viet Nam

8 Mars 2019 - 3 Avril 2019



Banlieue de Saigon

Visite et dons aux communautés et congrégations qui recueillent des enfants handicapés, orphelins ou très pauvres.

Région du Centre des Hauts Plateaux (Ban Met Thuot, Dalat, Kontum)

- Rencontre de nos filleuls accueillis dans des orphelinats ou issus de familles très pauvres.
- Visite d'un Village SOS Enfants composé de 14 maisons accueillant 6 enfants de 2 à 18 ans et une maman :

Dons de nourriture, de vêtements, de matériels infirmiers et de médicaments.

- Visite du village très isolé Khau Klah Xa la Chim :

Aide à la construction d'une salle d'eau pour 18 personnes et de matériel infirmier et de médicaments

- Visite de 4 Maisons Vinh Son, gérées par les religieuses de la congrégation des Sœurs Montagnardes, qui abritent des enfants orphelins :

Don financier et en nature (lunettes, vêtements, friandises , lait).

Huê

- Soirée Francophonie organisée par les lycéens de Huê.

- Remise de bourses au nom d'ADM Centre à 45 étudiants méritants de l'université de médecine et de pharmacie.



- Rencontre de l'une de nos filleules atteintes d'hydrocéphalie.

- Réunion avec OGCDC - Remise de l'aide annuelle d'ADM VN



Danang

Remise de bourses à 1 étudiant de la Faculté de Médecine de Danang.

Province de Ninh Thuan, au centre Est du Vietnam

Collaboration avec le groupe humanitaire vietnamien *Éclairez les Villages*, à l'installation de 12 kits solaires



Hanoï



Remise de bourses ADM Aquitaine à 2 étudiants de la Faculté de Médecine de Hanoï (Thái en 4ème année et Yên en 1ère année).



Activités ADM VN Rhône-Alpes en 2018

Stages étudiants IDE :

Centre des Autistes et Hôpital Général Nhan Dan Gia Dinh (depuis 2017)

26/02 au 01/04/2018 : 10 étudiants stagiaires infirmiers de IRFSS Languedoc-Roussillon-Nîmes-Croix-Rouge + 1 masseur-kinésithérapeute + 1 Art-thérapeute + 1 Orthophoniste + 1 Enseignante-Cadre IDE -Croix-Rouge de Nîmes + 2 médecins

22/10 au 05/12/18 : 4 stagiaires IDE de Bègles

Actions autisme

Des stages d'étudiants au Centre des Autistes et à l'Hôpital Général Nhan Dan Gia Dinh à HCMV ont lieu depuis 2017.

En février-avril puis en octobre-décembre 2018, ce sont 14 stagiaires travaillant autour de l'autisme (médecins, thérapeutes, masseurs, éducateurs par l'art ou par les animaux, venant de l'IRFSS Languedoc-Roussillon-Nîmes-Croix-Rouge et de l'IDE de Bègles) qui ont pu participer à des stages au Centre d'accueil Khai-Tri de Binh-Thanh (170 Enfants de 2 1/2 ans à 10 ans) et de Cu-Chi (140 ados de 10 à 20 ans) pour aider des jeunes atteints de troubles du Spectre de l'Autisme.

Des C.A.T permettent aux « éligibles » de s'éduquer aux menus travaux du bois, du jardinage, aux soins apportés aux moutons, aux lapins, à la couture, à la cuisine et aux sports. Tout est « pédagogie » et les comportements inadaptés tels que violences ou la désocialisation s'estompent peu à peu.



Des cours sont également au programme, encadrés par des professionnels de l'autisme : Binh Thanh, Canadienne-Vietnamienne, détentrice d'un Master en formation sur l'autisme, ainsi que le professeur Olivier Colin, prof de Psy spécialisé en Autisme à la Fac de NÎMES, qui est venu avec nous en Mars 2019.

Plusieurs services en profitent : Traumatologie, Orthopédie, Maternité, Réa, Urgences par exemple.



Ces stages au VN, validés par un diplôme de fin de stage, permettent partages et des échanges de savoir, de savoir-faire, de pratiques dans un contexte et un environnement différents, ont également le mérite de favoriser la francophonie.

Activités ADM VN Rhône-Alpes en 2018



Parrainages

Nous gardons nos « parrainages », c'est à dire l'aide financière à la scolarité annuelle aux 50 enfants des familles en difficultés, dans les régions reculées du Vietnam, en collaboration avec les Sœurs « Filles de la Charité » de Saint Vincent de Paul à Ho Chi Minh Ville. Chaque année, nos « parrains » de France reçoivent des vœux pour la nouvelle année et les bulletins scolaires des petits et des grands, de 8 à 20 ans ! Depuis 2010 beaucoup d'enfants sont partis et d'autres arrivés.



EN ATTENDANT LA PRESENTATION DE L'ARTHERAPIE AU CENTRE DE KAI TRI



Depuis 2018 plusieurs projets sont à l'étude dont une collaboration avec l'**ESAT -La Pradelle** à Saumane (Gard), centre d'aide par le travail aux autistes ados et âgés « éligibles » et déjà partiellement « socialisés-autonomes ». L'ADM Rhône-Alpes pourrait sponsoriser un échange entre **Khai-Tri** et **La Pradelle**.

ADM VN remercie ses sponsors et partenaires

La Mairie d'Olivet

La Mairie de St Denis en Val

Restaurant Indochine 45 (Saint Jean de la Ruelle)

Mr NGUYEN Tiên Hùng et son équipe de Bruxelles

Dr Patrice NOUGEIN et Laurence, Mr & Mme GUEYE, Mr Mme GAXATTE

Mme Rakya AZOUGAGH, Dr Isabelle HERMELIN , Dr Pierre PLOCCO , Dr Karine LELIEVRE ,Dr Fanny LOPEZ , Dr Agnes THOMAIN , Dr Willy-Serge MFAM , Dr Beatrice RAMUS , Mickaël MORRISEAU , Delphine ETEVENAUX

Sébastien (Seb Animation)

Le Comptoir d'Asie (Saran), Carrefour Market (Saint Denis en Val), chocolatier Monbana (Olivet)

Association Arche des Enfants (Orléans), Association EVADEH (Faculté de Médecine du CHU de Kremlin-Bicêtre - Val-de-Marne)

Lycée Hôtelier de l'Orléanais (Olivet)

Mai Lan, Minh Loan et Mai Ly (Danse Vietnamienne – groupe ADM), Dance Industrie (HipHop - Olivet), ROSSI NKO

Dr Ariel AROULANDOM, Fabien KRAUSE, My Dung (Julie Nguyen) / Minh Nhat, Sáng, My Thien, anh Ty

Mme Phuong DANG et son équipe de cuisine

Un grand merci à tous nos bénévoles de France et du Vietnam qui nous aident toute l'année et en particulier pour l'organisation de la soirée annuelle



Dans cette édition, nous tenons à formuler des remerciements particulièrement chaleureux à notre amie Minh Chau Ton pour toutes ces années passées au service de l'ADM. Alternativement traductrice, organisatrice du groupe des autonomes, contact auprès des malades locaux, responsable des missions et infatigable intermédiaire entre l'ADM et le Vietnam, entre autres, Minh Chau est incontestablement la cheville ouvrière de bien des succès de notre association. Nous lui devons beaucoup. Espérons que nos chemins continuent à se croiser, entre le Canada et le Vietnam !

Bienvenue à Rabind Angot ('Ben') que nous remercions de reprendre le flambeau de l'organisation du groupe autonome.





ASSOCIATION POUR LE
DEVELOPPEMENT
MEDICAL AU VIETNAM

Soirée humanitaire « Une sonde pour la vie »

Dîner-spectacle Samedi 30 Novembre 2019

à 19 h 30 - salle des fêtes - 165 Rue du Bourgneuf, 45560 Saint-Denis-en-Val

Comme chaque année, ADM-Vietnam organise un dîner spectacle destiné à collecter des fonds pour les actions qu'elle mène en faveur du développement médical au Vietnam, et en particulier, pour la pose de sondes et des soins aux enfants atteints d'hydrocéphalie.

Le programme artistique sera assuré par de nombreux bénévoles, professionnels et amateurs, bourrés de talents. Pour faciliter l'organisation, nous devons arrêter à l'avance le nombre de repas à préparer, la réservation devient donc obligatoire. Merci de votre compréhension !

Participation aux frais

- Adultes : 27 €
- Enfants de moins de 12 ans : 15 €
- Enfants de moins de 5 ans : Gratuit

**limite d'inscription:
lundi 25/11/19**

Merci de retourner votre bulletin d'inscription à :

**ADM VIETNAM 823 rue de Champbourdon
45560 SAINT DENIS EN VAL**

accompagné de votre chèque de règlement, libellé à l'ordre de :
ADM VIETNAM

Ou envoyer le bulletin de réservation au format pdf à

admvietnam@admvietnam.com et votre règlement par virement à :

Banque : Crédit Mutuel		
RIB : 10278 37435 00010184902 76	IBAN : FR76 1027 8374 3500 0101 8490 276	BIC : CMCIFR2A

NOM : Prénom :

Adresse :

Réservations : x 27 euros + x 15 euros = TOTAL de€

Veuillez noter le nom des personnes pour qui vous avez réservé et payé. Les personnes qui ne s'inscrivent pas en même temps ne seront pas placées à la même table :

.....

N.B : Seules les réservations accompagnées du règlement total seront prises en compte

ADM VIETNAM - www.admvietnam.com

email: admvietnam@admvietnam.com -



BULLETIN D'ADHESION / RENOUVELLEMENT / SOUTIEN

NOM PRENOM

ADRESSE CP VILLE

	Adhérer ou renouveler mon adhésion à ADM-VIETNAM comme MEMBRE ACTIF (30 € /AN)	€
	Adhérer ou renouveler mon adhésion à ADM-VIETNAM comme MEMBRE BIENFAITEUR (90€/AN)	€
	Entretenir la FRANCOPHONIE au Vietnam : facultés et institutions pratiquant le français par un don de	€
	Participer à l'éducation d'enfants recueillis par des institutions caritatives locales, par un don de ...	€
	Participer à l'opération « UNE SONDE POUR LA VIE » , visant à traiter les enfants hydro-céphales, par un don de...	€
	Parrainer un (des) ETUDIANT(s) EN MEDECINE à Huê (1 bourse : 120 € / AN)	€
	Faire un DON (pour affectation à notre discrétion) de.....	€
MONTANT TOTAL à envoyer par chèque ou par virement bancaire à l'ordre d' ADM VIETNAM		€

DATE :

SIGNATURE :

Merci de retourner ce bulletin complété par mail à admvietnam@admvietnam.com ou par courrier, au siège:

ADM Vietnam

**BP 243
45162 OLIVET - CEDEX
France**

Coordonnées bancaires de ADM VIETNAM:

Banque : Crédit Mutuel		
RIB : 10278 37435 00010184902 76	IBAN : FR76 1027 8374 3500 0101 8490 276	BIC : CMCIFR2A

⇒ Un reçu de votre versement vous sera adressé pour l'Administration fiscale.

ADM-VN : association française régie par la Loi du 1er Juillet 1901, déclarée le 18 Décembre 1991 et publiée au JO le 8 Janvier 1992 sous le n° 11110, Réf INSEE : APE 913 E SIREN 41181395900011.

Siège Social : ADM Vietnam, BP 243 , 45162 OLIVET CEDEX (France) Tél. : (00 33) 6 25 27 83 39

Website: www.admvietnam.com

email: admvietnam@admvietnam.com

